

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Air cooler
Modell No.:	LH 300

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 55014-1:2017	EN 60335-2-80:2002+A1:2004+A2:2008
EN 61000-3-2:2014	EN 60335-1:2010
EN 61000-3-3:2013	
EN 55014-2:2015	

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): TRIND-PC-C1712014/01, 70.401.16.138.01-05

Name and Adress of the issuing institution: TÜV NORD (Hangzhou) Co., Ltd.

TÜV SÜD Certification and Testing (China) Co., Ltd.

Date of issue: 08.01.2018., 10.12.2018.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 24

Győr, 08.04.2024

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.
9027 Győr, Gesztenyefa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

**PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Rashladni uređaj Šifra proizvoda: LH300

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 55014-1:2017	EN 60335-2-80:2002+A1:2004+A2:2008
EN 61000-3-2:2014	EN 60335-1:2010
EN 61000-3-3:2013	
EN 55014-2:2015	

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **TRIND-PC-C1712014/01, 70.401.16.138.01-05**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **TÜV NORD (Hangzhou) Co., Ltd.**
TÜV SÜD Certification and Testing (China) Co., Ltd.

Datum izdavanja: **08.01.2018., 10.12.2018.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **24**

Győr, 08.04.2024

Ime i zvanje: Ujvári Márta
Direktor

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Air cooler
Modell No.:	LH 300

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 55014-1:2017	EN 60335-2-80:2002+A1:2004+A2:2008
EN 61000-3-2:2014	EN 60335-1:2010
EN 61000-3-3:2013	
EN 55014-2:2015	

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): TRIND-PC-C1712014/01, 70.401.16.138.01-05

Name and Adress of the issuing institution: TÜV NORD (Hangzhou) Co., Ltd.
TÜV SÜD Certification and Testing (China) Co., Ltd.


Date of issue: 08.01.2018., 10.12.2018.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 18

Győr, 08.04.2019

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
9027 Győr, Gesztenyfa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

**PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Electronic Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Rashladni uređaj Šifra proizvoda: LH300

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 55014-1:2017	EN 60335-2-80:2002+A1:2004+A2:2008
EN 61000-3-2:2014	EN 60335-1:2010
EN 61000-3-3:2013	
EN 55014-2:2015	

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **TRIND-PC-C1712014/01, 70.401.16.138.01-05**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **TÜV NORD (Hangzhou) Co., Ltd.**
TÜV SÜD Certification and Testing (China) Co., Ltd.

Datum izdavanja: **08.01.2018., 10.12.2018.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**
Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **18**

Győr, 08.04.2019

Ime i zvanje: Ujvári Márta
Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI Broj: **P07190161700**
CONFIRMATION OF CONFORMITY No.

Podnosilac zahteva: SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
Applicant: GESZTENYEFA UT (IPARI PARK) 3, 9027 GYOR, HUNGARY

Proizvod: ELEKTRIČNI VENTILATOR
Product:

Oznaka tipa/modela: LH 300
Type:

Robna marka:
Trademark:

Proizvodjač: Somogyi Electronic Kft.
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Izveštaj/sertifikat: TRIND-PC-C1712014/01 od 08.01.2018.
Test report/Certificate:

Izdat od: TUV NORD
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 25/2016).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 25/2016).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**
Place and date: *Valid until:*
Niš, 12.04.2019. 11.04.2024.



Za Generalni direktor

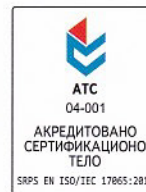
Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI Broj: **P0819059600**
CONFIRMATION OF CONFORMITY No.

Podnosilac zahteva: SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
Applicant: GESZTENYEFA UT (IPARI PARK) 3, 9027 GYOR, HUNGARY

Proizvod: ELEKTRIČNI VENTILATOR
Product:

Oznaka tipa/modela: LH 300
Type:

Robna marka:
Trademark:

Proizvodjač: Somogyi Elektronik Kft.
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Izvešaj/sertifikat: 70.401.16.138.01-05, 10.12.2018.
Test report/Certificate:

Izdat od: TUV SUD
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru odredjenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 25/2016).
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 25/2016).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**
Place and date: *Valid until:*
Niš, 12.04.2019. 11.04.2024.



Za Generalni direktor
Vladimir Vukašinović

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs